

第7課 Lección Séptima

●本文

【語句】

- 1 espíritu [男名] 精霊 (人格化しているので大文字になる)
Navidad [女名] クリスマス
- 4 aunque [接] ...だけれど
nadie [代] 誰も...ない
puede < poder [助動] (... [不定詞]) できる
verme < ver + me 私を見る
dentro [副] (... [de]) ...したら, ...後に
unos [形] いくつかの, 数... (不定形容詞)
semana [女名] 週
saldré (未来/YO) < salir [自動] (...から [de]) 出る (未来の不規則形.
未来形はこの課で扱う)
guarida [女名] 巣, 隠れ家
saltaré (未来/YO) < saltar [自動] 飛び跳ねる
por [前] ...を, ...のあたりを (場所を示す)
muñeco [男名] 人形
nieve [女名] 雪 (muñeco de nieve 雪だるま)
rodaré (未来/YO) < rodar [自動] 転がる
tejado [男名] 屋根
impulso [男名] はずみ, 勢い (tomar impulso 勢いをつける)
entraré (未来/YO) < entrar [自動] 入る
como [前] ...のように
centella [女名] 稲妻
ventana [女名] 窓
eso sí [成句] そうだ

- sin [前] (... [不定詞]) ...しないで
 romper [他動] 壊す, 割る, 破る
 cristal [男名] ガラス
- 5 recorreré (未来/YO) <recorrer [自動] 歩きまわる
 calle [女名] 通り, 車道
 camino [男名] 道
 sendero [男名] 小道
 campo [男名] 田舎, 野原
- 6 hombre [男名] 男
 mujer [前] 女
 sobre todo [副] とくに, とりわけ
 niño [男名] 子供
 sentirán (未来/ELLOS) <sentir [他動] 感じる
 amor [男名] 愛
 por [前] ...に対して (感情, 関心の対象を示す)
 prójimo [男名] 隣人
- 7 inundará (未来/ÉL) <inundar [他動] いっぱいにする, 満たす
 especial [形] 特別の
 alegría [女名] 喜び
- 8 harán (未来/ELLOS) <hacer [他動] する, 行う
 posible [形] 可能な (hacer lo posible できる限りのことをする)
 por [前] ...のために (動機を示す)
 cosa [女名] こと, もの
 bueno [形] よい
 podrán (未来/ELLOS) <poder [他動]
 durante [前] ...の間
 día [男名] 日
 dirán (未来/ELLOS) <decir [他動] 言う
 a todas horas [副] いつも

- feliz [形] 幸せな [Feliz Navidad. メリー・クリスマス]
 tendrán (未来/ELLOS) < tener [他動] 持つ
 tiempo [男名] 時間
 familia [女名] 家族
- 9 trabajo [男名] 仕事
 cómodo [形] たやすい, やりやすい, 快適な
- 10 difícil [形] 困難な, むずかしい
 consolar [他動] なぐさめる
 a [前] ...を (直接目的語が「人」を指すときに直接目的語の前におく)
 marginado [男名] 社会から疎外された人
 hambre [女名] 空腹, 飢え
 solitario [形] 孤独な (los solitarios 形容詞に定冠詞がつくと名詞化される.
 この場合は人を表す。「孤独な人たち」)
- 11 además [副] そのうえ, さらに
 tengo que < tener que [成句] (... [不定詞]) ...しなければならない
 penetrar [自動] (...に [en]) 入りこむ
 corazón [男名] 心
 avaro [形] 貪欲な (los avaros 「貪欲な人たち」)
 asesino [男名] 殺人者
 racista [男女名] 人種差別者
 hacen < hacer [他動] (...に [a]) (... [不定詞]) させる (「使役」の意味
 になる. ここでは hacen luchar で「戦わせる」の意味)
 luchar [自動] 戦う
 hombre [男名] 人
 desconocen < desconocer [他動] 知らない
 motivo [男名] 原因, 理由, 動機
 guerra [女名] 戦争
- 12 de cualquier manera [成句] いずれにしても
 intentaré (未来/YO) < intentar [他動] (...を [不定詞]) 試みる, やって

みる

último [形] 最後の (estos últimos 今述べたばかりの「この人たち」という意味. 具体的には los avaros...de las guerras を指す)

darles < dar +les (les は a estos últimos を指す. 間接目的語 a estos últimos を強調するために動詞 dar の前に置いたので, もう一度代名詞 les の形で繰り返す)

dar [他動] 与える

cien mil [数詞] 10万の (100 [cien] ×1000 [mil] , ここでは数が多いことを示す)

demás [形] その他の (los demás 他の人たち)

13 podré (未来/YO) <poder

conseguir [他動] 達成する

conseguirlo < conseguir + lo (lo は「それ」の意味で前の文の内容全体を指す)

este año [成句] 今年

【訳】

- 1 クリスマスの精霊
- 2 やあ!
- 3 僕はクリスマスの精霊だ.
- 4 だれも僕の姿を見ることはできないけれど, 数週間したら僕の隠れ家から出ていくんだ. 雪だるまのところを跳びはねて, 勢いをつけるために家々の屋根を転がって, 稲妻のように窓から入る. そう, ガラスは割らずにね.
- 5 僕は通りや道や田舎の小道を歩きまわるだろう.
- 6 男の人も女の人も, とくに子供たちは, 隣人に対してよりたくさんのお愛を感じるようになるだろう.
- 7 特別の喜びが彼らの心を満たすだろう.
- 8 彼らは良いことを行うためにできる限りのことをするだろうし, 数日の

間クリスマスの精霊を感じることができ、いつも「メリー・クリスマス」と言って、家族や子供たちのための時間を持つことだろう。

- 9 僕の仕事はたやすいことではない。
- 10 僕にとってむずかしいのは、社会から疎外された人たち、飢えた人たち、愛を持たない人たち、孤独な人たちをなぐさめることだ。
- 11 そのうえ、貪欲な人たち、殺人者、人種差別者、戦争の原因を知らない人々を戦わせる人たちの心の中に入っていかなければならない。
- 12 いずれにしても、とりわけこのような人たちに、他の人を愛するための数多くの理由を教えてあげようと思う。
- 13 今年はそれができるだろうか？

▼ 文法

1. 未来. 規則変化

-ar 動詞 cantar		-er 動詞 comer	
cantar- é	cantar- e-mos	comer- é	comer- e-mos
cantar- á-s	cantar- é-is	comer- á-s	comer- é-is
cantar- á	cantar- á-n	comer- á	comer- á-n

-ir 動詞 vivir	
vivir- é	vivir- e-mos
vivir- á-s	vivir- é-is
vivir- á	vivir- á-n

(1) 未来形は ar 動詞, er 動詞, ir 動詞に共通して不定詞に-é, -ás, -á, -emos, -éis, -án という活用語尾である。これらの語尾は haber の直説法・現在の活

用（第6課で扱った）とよく似ている（2人称複数形だけが少し違うが）。全活用形で強勢は移動せず活用語尾にある。（-emosはsで終わるのでアクセント符号はつけない。）人称語尾は、ゼロ、-s、ゼロ、-mos, -is, -nで他と同じである。

(2) 未来形の本質的な意味は話者の「推測」である。現在のことでも未来のことでも「推測」の意味があれば「未来形」を使うことができる。次の用法がある。

a) 未来や現在のことについての推量。「...だろう」と訳される。

- ¿Cuándo **terminarás** de estudiar? // 君はいつ勉強が終わるの？

b) 意志。「...するつもりだ」と訳される。

- Te lo **contaré** por el camino. // 行く途中で君にそれを話してあげよう。

c) 命令。「...するんだよ」という意味

- Me **esperarás** aquí. // 君はここで僕を待っているんだよ。

【語句】 **terminarás** (未来/TÚ) < **terminar** [自動] (...を [de]) 終える; **estudiar** [自動] 勉強する; **contaré** (未来/YO) < **contar** [他動] 語る; **por** [前] ... を通って; **camino** [男名] 道 (por el camino 「行く途中で」); **esperar** [他動] 待つ; **aquí** [副] ここで。

(3) 未来のことであっても、「推測」ではなく強い「確信」があれば現在形でもよい。

- Mañana no **voy** al mercado. // 明日私は市場には行きません。

【語句】 **mañana** [副] 明日; **mercado** [男名] 市場, マーケット。

2. 未来. 不規則変化

未来形には少数の不規則動詞がある。それらは延長部のeが消失する動詞、延長部のeまたはiがdに変化する動詞、そして語根が短縮する動詞の3種類に分かれる。いずれも、語尾は規則的な活用変化をする。

e が消失する saber		語尾の e, i が d に変化 poner	
sabr-é	sabr-e-mos	pondr-é	pondr-e-mos
sabr-á-s	sabr-é-is	pondr-á-s	pondr-é-is
sabr-á	sabr-á-n	pondr-á	pondr-á-n
<ul style="list-style-type: none"> • poder →podré • querer →querré 		<ul style="list-style-type: none"> • tener →tendré • salir →saldré • venir →vendré 	

語根が短縮する			
hacer		decir	
har-é	har-e-mos	dir-é	dir-e-mos
har-á-s	har-é-is	dir-á-s	dir-é-is
har-á	har-á-n	dir-á	dir-á-n

3. 未来完了

(1) 未来完了は haber の未来形+過去分詞で作られる。haber の未来形は不規則変化である。延長部に母音がなく r だけであることに注意しよう。

cantar	
habr-é cantado	habr-e-mos cantado
habr-á-s cantado	habr-é-is cantado
habr-á cantado	habr-á-n cantado

未来のある時点で完了していることや現在に完了していることについての「推量」・「意志」・「命令」を表す。

(2) 現在完了に「推量・意志・命令」の意味が加わる。次の用法がある。

a) 未来のある時点で完了していることや現在に完了していることについての「推量」「...してしまっているだろう」の意味。

- **Llegaremos tarde y ya habrá empezado la función.** // 私たちは遅く着いて、芝居はすでに始まっているでしょう。

b) 「意志」「...してしまっておくつもりだ」。

- **Habré terminado de estudiar a las ocho de la tarde.** // 私は午後8時には勉強を終えているつもりだ。

この文は「意志」ではなく「推量」の意味にもなる。(よって、あまり責任がない言い方にもなりうる。)

c) 「命令」「...しておくんだよ」。

- **Ya habrás lavado el coche.** // 君は車を洗っておくんだよ。

【語句】 **llegaremos** (未来/NOSOTROS) < llegar [自動] 着く ; **tarde** [副] 遅く ; **ya** [副] すでに ; **habrá empezado** (未来完了/ÉL) < empezar [自動] 始まる (未来完了はこの課で扱う) ; **función** [女名] 上演, 芝居 ; **habré terminado** (未来完了/YO) < terminar [自動] (を [de 不定詞]) 終える ; **tarde** [女名] 午後 ; **lavar** [他動] 洗う ; **coche** [男名] 自動車, 車。

4. 無主語文

特定の主語を持たずに、動詞が3人称単数形となる文がある。天候などの自然現象や「時」の表現、「存在」を示す **haber** 動詞, その他の動詞がある。

1) 自然現象や時の表現

- ¿Qué tal tiempo **hace** hoy? // 今日の天気はどう？
- Hoy **hace** un poco de frío, pero no va a llover. // 今日は少し寒いけど、雨は降らないだろう。
- Todavía **es** pronto para preparar la mesa. // まだ食卓の準備をするには早い。
- **Estaba oscuro** cuando llegamos a casa. // 私たちが家に着いた時は暗かった。

【語句】 **qué tal** [形] どのような(疑問形容詞) ; **tiempo** [男名] 天候 ; **hoy** [副] 今日は ; **un poco de** [形] 少しの ; **frío** [男名] 寒さ ; **pero** [接] しかし... ; **llover** [自動] 雨が降る ; **todavía** [副] まだ...である ; **pronto** [副] 早い ; **preparar** [他動] 用意する ; **mesa** [女名] 食卓 ; **oscuro** [形] 暗い ; **cuando** [接] ...のとき ; **llegar** [自動] 到着する, 着く ; **casa** [女名] 家。

2) 「時刻」の表現

- ¿Qué hora **es**? — **Son** las cinco de la tarde. // 何時ですか？—午後5時です。
- ¿Es la **una**? — No, **son** las dos. // 1時ですか？—いいえ, 2時です。
- ¿A qué hora **empieza** la clase? — **Empieza a las diez** de la mañana. // 授業は何時に始まりますか？—午前10時に始まります。

【語句】 **hora** [女名] 時間 ; **tarde** [女名] ; 午後 **empezar** [自動] 始まる ; **mañana** [女名] 午前

3) その他

- De momento me **basta** con los libros que he comprado. // 今のところ, 買った本で私は十分です
- **Hay que** ir de prisa para coger el tren de las seis. // 6時の列車に乗るには急いで行かなければなりません。

【語句】 **de momento** [副] 今のところは； **bastar** [自動] (...で [con]) 十分である； **libro** [男名] 本； **comprar** [他動] 買う； **haber que** [助動] (... [不定詞]) しなければならない (主語のある **tener que** と異なり, 一般的な表現になる)； **de prisa** [副] 急いで； **coger** [他動] (乗り物に) 乗る； **tren** [男名] 列車； **las seis** [女名] 6時.

5. 数詞. 200 万以上

- 2.000.000 dos millones
- 100.000.000 cien millones
- mil millones

- ¿Cuántos habitantes hay en Japón --- Hay 125.570.000 habitantes. // 日本の人口はどれだけありますか? --- 1億2千557万人います.
- El coche me costó unos tres millones de yenes.// その車はだいたい300万円くらいかかった.

【語句】 **habitantes** (複) < habitante [男名] 住民； **coche** [男名] 車； **costó** (点過去/ÉL) < costar [自動] (...が [主格補語]) かかる.

■ 練習

1.

【解答】

- 1) Me **escribirás** pronto, ¿eh?
- 2) **Compraré** una motocicleta el mes que viene.
- 3) **Pasaremos** a recogerla a las ocho.
- 4) Elvira **perderá** el tren de las nueve.

【語句】

例) **regalo** (現在/YO) < regalar [他動] 贈る

collar〔男名〕ネックレス

1) **escribes** (現在/TÚ) < **escribir**〔自動〕手紙を書く

pronto〔副〕早く

eh〔感〕いいかい (文末で相手に念を押す表現)

2) **compro** (現在/YO) < **comprar**〔他動〕買う

motocicleta〔女名〕バイク

el mes que viene〔成句〕来月

3) **pasamos** (現在/NOSOTROS) < **pasar**〔自動〕立ち寄る

a〔前〕...するために (+不定詞で)

recoger〔他動〕迎えに行く

4) **Elvira**〔固有名〕エルビラ (女性の名)

pierde (現在/ÉL) < **perder**〔他動〕(列車などに) 乗り遅れる

tren〔男名〕列車

【訳】

例) 君にネックレスをプレゼントしましょう。

1) すぐに私に手紙をくれよ。

2) 私は来月バイクを買うつもりです。

3) 私たちは8時に彼女を迎えに行きます。

4) エルビラは9時の列車に乗り遅れるでしょう。

2.

【解答】

1) **dirán**

2) **vendréis**

3) **sabrá**

4) **pondremos**

【語句】

- 1) **has encontrado** (現在完了/TÚ) <encontrar [他動] 見つける
trabajo [男名] 仕事
aún [副] まだ
sé (現在/YO) <saber [他動] 知っている
mañana [副] 明日
- 2) **a** [前] ...へ (目的地を示す)
- 3) **tío** [男名] 伯父
buscar [他動] 探す
 疑問副詞＋不定詞は, 「...すべきか」の意
raro [形] 珍しい
- 4) **poner** [他動] 置く
maceta [女名] 植木鉢
lado [男名] わき, そば
ventana [女名] 窓

【訳】

- 1) 仕事は見つかった? —まだ分からない. 明日言われることになっているんだ.
- 2) 君たちはいつ家に来てくれますか?
- 3) 伯父さんは, どこで珍しい本を探すのがよいか知っているでしょう.
- 4) この植木鉢を窓のわきに置きましょう.

3.

【解答】

- 1) Sí, **tendremos** cinco exámenes la semana que viene.
- 2) Sí, **podremos** ir de excursión con ustedes el próximo sábado.
- 3) **Haré** los ejercicios este fin de semana.
- 4) No, no os lo **diré** nunca.

【語句】

- 1) **tendréis** (未来/VOSOTROS) <tener [他動] 持つ
algún < alguno [形] 何らかの (不定形容詞)
- 2) **podrán** (未来/ELLOS) <poder [他動] ...できる (+不定詞で)
excursión [女名] 遠足
ir de excursión [成句] 遠足に出かける
próximo [形] 今度の
sábado [男名] 土曜日
- 3) **hará** (未来/ÉL) <hacer [他動] する
fin [男名] 終わり
semana [女名] 週
ejercicio [男名] 練習問題
- 4) **dirás** (未来/TÚ) <decir [他動] 言う
alguna vez [形+女名] いつか (成句)
ocurrió (点過去/ÉL) <ocurrir [自動] 起こる
nunca [副] 決して...ない

【訳】

- 1) 君たちは来週何かの試験がありますか？
はい、来週は5つの試験があります。
- 2) 今度の土曜日、あなた方は私たちと一緒に遠足に行けますか？
はい、今度の土曜日、私たちはあなた方と一緒に遠足に行け
ます。
- 3) 今度の週末、あなたは何をなさいますか？
練習問題をやるつもりです。
- 4) 君に起こったことをいつか私たちに言ってくれるかい？
いや、決して言わないつもりだ。

4.

【解答】

- 1) **habré pagado**
- 2) **habrán terminado**
- 3) **habrá empezado**
- 4) **Habré dejado**

【語句】

- 1) **para**〔前〕...までに
miércoles〔男名〕水曜日
pagar〔他動〕払う
deuda〔女名〕借金
- 2) **colega**〔名〕同僚（男女同形）
oficina〔女名〕事務所
ya〔副〕すでに
terminar〔他動〕終える
- 3) **película**〔女名〕映画
empezar〔自動〕始まる
- 4) **dejar**〔他動〕置く
teléfono móvil〔男名＋形〕携帯電話（成句）

【訳】

- 1) 今度の水曜日までには、私はすべての借金を返済してしまっているでしょう。
- 2) 私の同僚は事務所にはいません。もう仕事を終えてしまったのでしょう。
- 3) 9時にはもう映画は始まっているでしょう。
- 4) 私は携帯電話を家に置き忘れてきたのかな？

5.

【解答】

- 1) llueve
- 2) hace
- 3) es
- 4) Habrá (Hay)

【語句】

- 1) día [男名] 日 (-a で終わる男性名詞)
llevo (現在/YO) < llevar [他動] 持っている
paraguas [男名] 傘 (単複同形)
llover [自動] 雨が降る (通常3人称単数形で)
- 2) ¡Qué+名詞・形容詞・副詞...! なんて...なんだ! (感嘆文)
frío [男名] 寒さ
hacer [他動] (天候などを) 生じさせる (3人称単数形で)
hoy [副] 今日
- 3) todavía [副] まだ
temprano [副] 早い
para [前] ...するには
pensar [自動] (en...を) 考える
boda [女名] 結婚
- 4) motor [男名] エンジン
marcha (現在/ÉL) < marchar [自動] 作動する
bien [副] よく
hay que+不定詞 ...しなければならない
cambiar [他動] (por...と) 交換する

【訳】

- 1) 私が傘を持ってこない日に限って雨が降る。

- 2) 今日はなんて寒いんだ!
- 3) 結婚を考えるにはまだ早い.
- 4) このエンジンはよく動かない. 別のと取り替えないといけないだろう.

西訳

【解答】

- 1) ¿Querrá Carmen colaborar con nosotros?
- 2) Dentro de cuatro meses habremos terminado el primer curso de español.
- 3) Ayer llovió, pero hoy hace muy buen tiempo.
- 4) Hay que pagar el impuesto para usar este aeropuerto.

【語句】

- 1) querrá (未来/ÉL) <querer [他動] 欲する (+不定詞)
Carmen [固有名] カルメン (女性の名)
colaborar [自動] (con...と) 一緒に働く
- 2) dentro de [成句] ...後には
mes [男名] 月
curso [男名] 課程
español [男名] スペイン語
- 4) impuesto [男名] 税金
usar [他動] 使う
aeropuerto [男名] 空港